

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
 C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
 46011, Valencia
 Spain
 ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80014957
 sea3



Receiver Details

FORD plant code:	F201J	2digit code:	
FORD plant address:	HLM (Cypress) 30500 CYPRESS DRIVE,ROMULUS USA	dock code:	
		ARL:	F201J

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	25.05.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: <input type="checkbox"/> Supplier <input checked="" type="checkbox"/> DSV
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

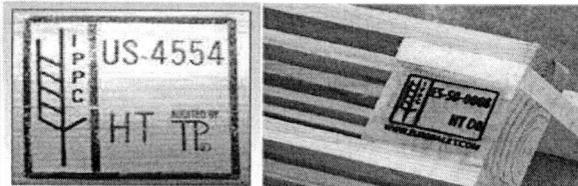
Shipment details SVF80014957

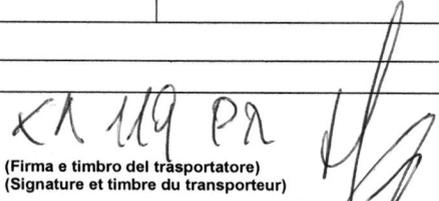
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4049396	F1FZ 7000 P	18	69	48	63	18	Box	1494
Total						18	Units	1494 kg

Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
 (COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
 Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.


 XX - 000
 YY
XX represents the ISO country code.
 000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
 YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.



1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)									
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) <p style="text-align: center;">DSV</p>									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201J HOLLINGSWORTH LOG.MAN. (CYPRESS) 30500 CYPRESS DRIVE ROMULUS, MI, 48174, U.S.A.		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
Ort/Lieu IDEM Land/Pays		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"									
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 25.05.2023											
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4049396											
F1FZ7000P 18 Cartonbox 6 GEAR DCT 250 TMS SUPERSPAN 18 pcs		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 1494kg	12 Volume m3 Cubage m3								
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80014957				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire				
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres							
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le							
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes											
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	
			Euro-Palette				Euro-palette				
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				
			Einfach-Palette				Einfach-Palette				
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers							
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio		Nutzlast in kg									
Benutzte Gen.- Nr.				National		Bilateral		EG		CEMT	



AF1MA FORD DETROIT PDC
HIGH CUBE CENTER
25555 Pennsylvania Road
ROMULUS MI 48174
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201J HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
30500 CYPRESS DRIVE
ROMULUS MI 48174

loading station: QA

Delivery no. / Date: 4049396 /
05/25/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date: 01/22/2022
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30024732 /
01/24/2022
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008087
Packager Int. Cons.:
30007937
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli,
Rocco
Tel. no. / Fax:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1,494 KG Net weight 1,319.400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500005366-001 6 gear DCT transmission Super Span A Customer article number: F1FZ 7000 P F1	18 PC	1,319.400 KG
900001	VER-705646 FORD SERVICE PACK	18 PC	175 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

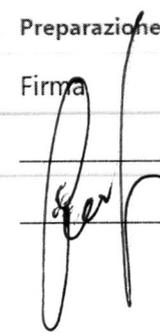
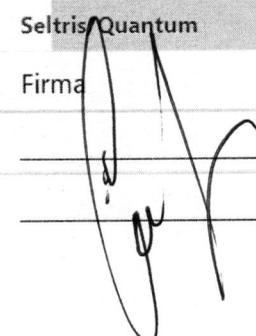
EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cliente Ford	Destinazione F201J (USA)	Trasportatore dsv	Targa XA 119 PR
------------------------	------------------------------------	-----------------------------	---------------------------

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500005366-001 6 GEAR DCT 250 TMS SUPERSPAN	108	✓	✓	✓
2500005398-001 6 gear DCT transmission SingleSpan Ref	54	✓	✓	✓

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
162	Firma	Firma	Firma


25/05/23